



蒙特利公園市 住宅修復計劃



符合要求的收入標準

測定您是否符合要求，請在下面的表格中找到您家庭的規模，您的家庭收入不能超過表格內的最高收入。

家中人數	收入標準
1	\$48,650
2	\$55,600
3	\$62,550
4	\$69,450
5	\$75,050
6	\$80,600

數據來源:美國住房和城市發
部 3/28/16

聯絡方式

Ms. Debbie Sottek
City Hall, Planning Division
320 West Newmark Avenue
Monterey Park, CA 91754
Phone: 626-307-1384
Email: DSottek@montereypark.ca.gov

蒙特利公園市,提供最高達5萬美金的延期付款貸款計劃,專為低收入和中等收入家庭提供經濟幫助,用以修復或改善他們的住所。該計劃旨在保護城市的住房供應和改善我們社區的健康和安全。資助這項計劃的基金來自美國住房及城市發展部 (HUD)。

經濟支援

\$50,000 貸款

(3% 的利息)

沒有月供

可改善的項目

業主/申請人必須居住在房產內,并符合額外收入的要求。房產必須位於蒙特利公園市的範圍內。

各類符合條件的修繕包括：

- 屋頂
- 水管
- 電氣
- 油漆
- 門窗
- 供暖和隔熱
- 禦寒
- 其它
缺陷



這是美國住房和城市發展部 (HUD) 下屬的家庭資助計劃。蒙特利公園市不會歧視任何申請人的頭款協助貸款基於種族, 膚色, 宗教, 性別婚姻狀況, 家族血統或民族國家來源這個計劃將按照 1964 年的公民權利法案和公平住房法和實施條例的第六章執行和管理。